

# 瞭解您的權利

為移民和難民提供的保護和資源



Cook 郡政府致力於為所有居民和工作人員提供服務，無論其移民或公民身分如何。作為全美第二大郡，其中 21% 的居民在外國出生，我們為全郡的所有移民提供多種服務和保護。

在 Cook 郡政府，您有權：

## 聘請法律代表對抗驅逐出境。

Cook 郡公設辯護人辦公室 (Cook County Public Defender's Office) 可在芝加哥移民法院 (Chicago Immigration Court) 代表所有移民（無論其身分狀態如何）做免遭驅逐出境辯護。



## 免費聘請律師。

被逮捕者可以撥打 844-877-4448 與 Cook 郡公設辯護人辦公室聯絡，在警察局免費獲得法律代理服務。此項服務全年 365 天、每週 7 天、每天 24 小時提供。



## 獲得關於住房和債務問題的免費法律援助服務。

無論身分狀態如何，Cook 郡的所有移民如果面臨驅逐、終止回贖權、消費者債務或稅契問題，都可以獲得免費的法律援助。



## 獲得 Cook 郡醫療服務。

所有居住在 Cook 郡的 19-64 歲移民，無論身分狀態如何，都可以透過 CareLink 申請醫療保險。CareLink 是一項免費計畫，可協助居民支付在 Cook 郡衛生機構的醫療照護費用。



# 瞭解您的權利

為移民和難民提供的保護和資源



透過轉介熱線獲取資源。

撥打 2-1-1 可獲取食物、住房等資源。



獲得免遭歧視的保護。

如果您認為自己的權利受到侵犯，您可以向 Cook 郡人權委員會 (Commission on Human Rights) 提出投訴。

無論身分狀態如何，所有移民都受到保護，不會因公民身分、原籍國、所說的語言或文化習俗/傳統而在工作中受到不公平的待遇，或被拒絕獲得住房。



## COOK 郡口譯與翻譯服務

如果英語不是您的第一語言，您可以造訪 Cook 郡辦公室申請翻譯服務。您也可以要求提供其他語言的列印材料，包括西班牙文、波蘭文、阿拉伯文、中文、烏爾都語和他加祿語。

有關 Cook 郡移民資源的更多資訊，請造訪我們的移民資源網頁。

